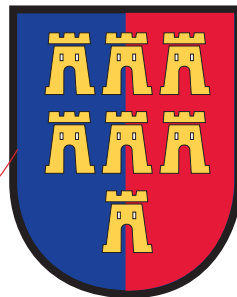


TRANSYLVANIA CLUB

INC. 1951

Nachrichten



16 ANDREW STREET, KITCHENER, ONT. N2H 5R2

Tel: (519) 744-1191 — Fax: (519) 744-4777

E-mail: transylvaniacub@intown.net

Nr. 382

April 2006



Nachrichtenblatt Committee

Please register online at:

www.transylvaniacub.com

to receive your Nachrichtenblatt via email

VERANSTALTUNGSKALENDER SPECIAL EVENTS CALENDAR

Folgende Veranstaltungen finden in den nächsten Monaten statt:

01. April	Chorabend	18:30 Uhr
15. April	Spaghetti Night	18:30 Uhr
19. April	Seniorentreffen - Seniors' Luncheon/Meeting	11:30 Uhr
22. April	Mitgliederabend	18:30 Uhr
27. April	Stress Workshop*	19:00 Uhr
06. Mai	Kegelbankett	18:30 Uhr
14. Mai	Muttertag	12:00 Uhr
17. Mai	Seniorentreffen - Seniors' Luncheon/Meeting	11:30 Uhr
03. Juni	Konzert der Blaskapelle	20:00 Uhr
04. Juni	Golf Tournament	

Bitte holen Sie Ihre Karten eine Woche vor der jeweiligen Veranstaltung ab sonst werden sie verkauft. Es gibt immer wieder Mitglieder die ihre Karten am letzten Tag zurückbringen. Diese Karten hätten aber schon längst verkauft werden können.

Please help reduce our function costs by picking up your tickets at our club office at least one week prior to the event. By doing so you will help in our function planning and help reduce our food purchase costs. Tickets not picked up one week in advance may be sold.



10% OFF
Portrait Packages -or- Custom Framing

Forde Studio

PHOTOGRAPHERS & PICTURE FRAMERS



70 Victoria St. N. - Suite D
Kitchener, ON, N2H 5C2

(519) 745 - 8637



BERICHT DES PRÄSIDENTEN



Liebe Mitglieder und Freunde,
Lasst mich nun auf den Jahresanfang zurückblicken. Die Generalversammlung und der Trachtenball liegen schon hinter uns, und wir freuen uns auf die vielen anderen Frühlingsfeiern.

Unsere jährliche Generalversammlung gab unserem Vorstand die Gelegenheit, unsere Mitglieder über die vielen kulturellen Initiativen und den Stand unserer täglichen Geschäfte zu informieren. Die Wahl des neuen Vorstandes ist für den Klub ausserordentlich

wichtig, denn man sollte immer nach neuen Perspektiven und neuen Gesichtspunkten in den Führungsrollen suchen. Wir können von Glück sagen, dass dieses Jahr erfahrene Personen unseren Vorstand ergänzen werden.

Ich heisse Herrn Hans Gross willkommen zu seiner Rückkehr in den Vorstand. Er wird unser neuer erster Vizepräsident. Seine Erfahrungen als Klubpräsident und seine Kenntnisse des Ingenieurwesens und der Planung wird der Klub bei kommenden Aufgaben zu schätzen lernen.

Meine liebe Frau Heidi hat schon seit einem Jahr unser Nachrichtenblatt herausgegeben, aber sie ist erst bei der Generalversammlung in diesem Jahr von der Mitgliedschaft in den Vorstand gewählt worden. Unser Blatt hat sich



MARCON CUSTOM METALS INC.

698 Wilson Avenue, Kitchener, Ontario, Canada N2C 1H9
Telephone (519) 893-6262 / Fax (519) 893-6268
Web Site: www.marconmetals.com

In Business Since 1963

RANDY M. GONDOSCH, P.ENG.
PRESIDENT

RICHARD K. GONDOSCH, B.ADMIN.
VICE-PRESIDENT

MICHAEL GONDOSCH
CHIEF EXECUTIVE OFFICER

Custom Sheet, Plate & Structural Fabricators in: Stainless Steel - Hot & Cold
Rolled Steel - Galvanized - Aluminum - Magnesium - Titanium - Copper
- Manganese - Shearing - Braking - Plate & Angle Rolling - C.N.C. Punching
- Welding - C.N.C. Plasma & Flame Cutting - CAD Capabilities



in den letzten Jahren drastisch verändert durch die Verwendung von mehr Photos und on-line Zugänglichkeit. Wenn sie nur die Berichte des Präsidenten etwas kürzer halten kann, wird sie weiterhin gute Arbeit leisten. Willkommen Heidi!

Auch in den Vorstand gewählt wurde Katie Loewrick, die als Pressehelferin dafür sorgen wird, dass unser Nachrichtenblatt an unsere Mitglieder verschickt wird. Sie hat sich diese Rolle in den letzten Jahren zusammen mit meinem Vater geteilt, und wir freuen uns auf eine ununterbrochene Leistung in diesem Aufgabenbereich.

Innen auf der Rückseite dieses Nachrichtenblattes sind die Namen unserer Vorstandsmitglieder aufgeführt. Bitte gebt dem Vorstand eure Unterstützung und ermutigt sie, denn es ist nicht einfach, die notwendige Zeit und Energie aufzubringen, wenn man auf freiwilliger Basis arbeitet.

Ich danke den Klubmitgliedern, die dieses Jahr vom Vorstand zurückgetreten sind: Erika Schmidt war unsere erste Vizepräsidentin. Erika wurde Anfang des Jahres formell als unser Manager angestellt, und sie musste deshalb aus dem Vorstand zurücktreten. In den letzten 12 Jahren erfüllte sie viele Aufgabenbereiche wie erste und zweite Vizepräsidentin, Hauptkassier, Kassier und Kulturgruppenleiterin. Sie unterrichtete auch die Kindergruppe, und sie war im Zentrum unserer Oktoberfestorganisation. Wir danken ihr für ihre Führungskraft in unserem Vorstand und freuen uns auf ihre Beiträge als Manager.

Es ist meine traurige Aufgabe, unseren Mit-

gliedern mitzuteilen, dass mein Vater ganz kurz vor der Jahreshauptversammlung verschieden ist. Er war bis zu diesem Zeitpunkt ein aktives Vorstandsmitglied. In den vielen Jahren seiner Klubmitgliedschaft bekleidete er viele Ehrenämter. In den letzten acht Jahren war er unser Pressehelfer, davor war er fünfzehn Jahre lang unser Veranstaltungsleiter. In den 50er, 60er und 70er Jahren erfüllte er viele Aufgaben wie Kassier, Mitgliederkassier und Gebäudeverwalter. Er war ein dynamischer Führer und unermüthlicher Förderer unseres Klubs. Wir alle werden ihn und seine Beiträge schmerzlich vermissen.

Unser jährlicher Trachtenball am 4. März war von etwa 280 Mitgliedern, Freunden, und eingeladenen Gästen besucht, unter ihnen die Miss Saxonia 2005 des Aylmer Klubs, Fräulein Stephanie Ungar und Miss Oktoberfest 2005, Krystal Benesch. Es füllt uns immer mit Stolz, wenn wir unser Kulturerbe und unsere Tracht in unserer schönen Siebenbürger Halle zur Schau stellen können. Unser Frauenverein unter der Leitung von Helgard Werner hatte die Halle mit einer hochklassigen Ausstellung von Erbstücken, handgewebten und gestickten Bettdecken geschmückt. An unserem Aufmarsch, nahmen etwa 90 Mitglieder in Tracht teil. Es war ein erhebender Anblick, den unsere Mitglieder und Gäste sicherlich zu schätzen wussten.

Bettina Rampelt, unsere Miss Transylvania 2005, gab in ihrer Abschiedsrede einen Eindruck von ihren Erlebnissen und Gefühlen des vergangenen Jahres. Sie war eine gute Botschafterin für unseren Klub und hat sich mit

ihrem Einsatz unsere Anerkennung verdient. Sie hat unsere Jugend zusammengeführt, und wir freuen uns auf ihre künftige langjährige Beteiligung an Klubaktivitäten. Unsere Miss Transylvania 2006, Kerstin Ehrlich, beeindruckte uns alle mit einer höchst erhebenden und gedankenerregenden Antrittsrede. Sie wird in diesem Jahre den Klub und die Jugendgruppe bei vielen Veranstaltungen und Festen vertreten. Ich weiss, dass sie dabei Freude haben und den Klub mit Würde vertreten wird.

Unsere Blaskapelle unter der Leitung von Steve Schatz zeigte sich von ihrer besten Seite und füllte den Saal den ganzen Abend mit angenehmer Musik, und der Chor unter der Leitung von Kathie Paulini sang drei stimungsvolle Lieder. Unsere Jugendgruppe unter der Leitung von Erik Lowrick war zahlreich vertreten und tanzte ihre schwungvollen Tänze mit beneidenswerter Energie. Ich danke vor allem Katie Dienesch für ihre Planung und Organisation in der Vorbereitung dieses so erhebenden Abends. Ich danke allen, die zum Erfolg dieses Abends beigetragen haben.

Am 11. März richtete der Concordia Club seinen Präsidentenball aus. An diesem Abend werden die neugewählten Vorstandsmitglieder den Mitgliedern, den Ehrengästen und vielen Würdenträgern der städtischen, provinziellen, und der Bundesregierung vorgestellt. Alle verpflichten sich mit einem Amtseid zu ihrem Klub. Ich danke dem neugewählten Präsidenten Werner Schlüter und dem Concordia Club für die Einladung und die Gastfreundschaft. Heidi und ich hatten eine vergnügliche

Zeit. Gleichzeitig bekräftigten wir wieder unser gutes Verhältnis zu den anderen deutschen Klubs, zur deutschen Gemeinde, und den Regierungsvertretern. Gerhard Griebenow und seine Frau Claudia vertraten die Arbeitsgemeinschaft und auch unseren Klub.

In den nächsten Monaten haben wir viele Veranstaltungen und Sitzungen. Bitte vermerkt euch insbesondere den Chorabend am 1. April, den Spagettiabend der Jugendgruppe am 15. April, unseren Mitgliederabend am 22. April, das Bowlingbankett am 29. April, und die Muttertagsfeier am 14. Mai. Der Veranstaltungskalender ist auf der zweiten Seite des Blattes abgedruckt. Bitte erinnert euch, die Karten mindestens eine Woche vorher abzuholen.

*Alfred Lowrick,
Präsident*

Dear Members and Friends

Let me reflect on the early part of the year that incorporates our Trachtenball and the Annual General Meeting. These two events are already behind us and we look forward to the many other springtime club celebrations.

Our Annual General Meeting gave your Board an opportunity to update members on the many cultural initiatives and the state of our daily operations. The election of a new slate of directors is of extreme importance to the club as one should always look for change and new points of view in leadership roles. We are fortunate to have added experienced people

to the Board this year.

I welcome Hans Gross back to our Board of Directors. He will be our new 1st vice-president. Hans' experience as president, and his engineering and planning knowledge will be utilized as we address the many issues we have at our club.

My dear wife Heidi has been our Communications Director for the last year but has only now joined the Board at the Annual General meeting. The Blatt has changed significantly over the last years with more pictures and on-line access of the newsletters. If she can just keep the president's reports to a minimum she will be doing a great job. Welcome Heidi!

Also joining the Board is Kathie Loewrick who as the Presse-Komitee Mitglied will be ensuring our Nachrichtenblatt is sent out to our members. She has shared this role with my father over the last years and we look forward to uninterrupted service in this area.

The inside-back cover of this "Nachrichtenblatt" provides the names of all your Board members. Please provide the members on the Board with your support and encouragement, as it is not easy to dedicate the time and effort necessary to do justice to these positions on a volunteer basis.

I thank those members who left the Board this year. Erika Schmidt held the position of 1st Vice-President. Erika was formally installed as our Club Manager early this year which necessitated her resignation. She has held many positions over the last dozen years including 1st and 2nd Vice-President, Chief Treasurer, Treasurer, and Cultural Group Chair. She also

instructed the children's group, and she has been central to our Oktoberfest operations. We thank her for her leadership efforts on your Board and look forward to her contributions as manager.

It is my unfortunate task to inform our members that my father Herbert Loewrick passed away just prior to the annual general meeting. He was an active member of your Board until that time. Over the many years of his club membership he held many leadership positions. Most recently he was a Presse-Komitee Mitglied, a role he held for the last eight years. Prior to this he was our club's Master of Ceremonies and Event Coordinator for 15 years. In the 1950's, 60's and 70's he held a variety of Board roles including Treasurer, Mitgliederkassier and Gebaeudeverwalter. He was a dynamic leader and steadfast supporter of our club and we will all miss him and his contributions tremendously.

Our annual Trachtenball on March 4 was attended by approximately 280 members, friends and special guests, including Miss Saxonia 2006 from Aylmer, Miss Stephanie

VINYL • ALUMINUM • PORCH • ENCLOSURES

PATIO AND STEEL DOORS

PM Windows & Doors 

Giving Great Service & Excellent Value For Over 18 Years!



Call **PM** Windows & Doors today! You can count on our team of professionals to install the best in energy efficient windows & doors!

For your free in home estimate, call **576-8327**
or visit our Showroom at 1358 Victoria St. N., Kitchener
or visit **PM** on the WEB @ www.pm.on.ca

BAY WINDOWS • SUNROOMS • BOW WINDOWS

GARDEN / FRENCH DOORS

Ungar, and Miss Oktoberfest 2005, Krystal Benesch. It is always a proud moment when we can showcase our heritage and "Trachts" in our beautiful Siebenbuergerhalle. The Frauenverein under the leadership of Helgard Werner was instrumental in decorating our hall with an outstanding display of Siebenbuerger artefacts and hand woven and embroidered bedspreads. Our annual "Aufmarsch" included approximately ninety members in Tracht. It was a most inspiring sight that our members and many of our special guests will certainly remember.

Bettina Rampelt, our Miss Transylvania 2005, provided a glimpse of her experiences and feelings during last year in her fare-well speech. She was a great ambassador for our Club, and she has earned our appreciation for her efforts. She has provided a cohesive force for our youth and we look forward to her continued involvement in Club activities for many years to come.

Our Miss Transylvania for 2006, Kerstin Ehrlich, impressed us all with a most inspiring and thought provoking acceptance speech. Kerstin will represent our Club and the youth group at many functions and festivities in this upcoming year as our Miss Transylvania. I know that she will enjoy herself and will represent our club well during her reign.

Our brass band under the direction of Steve Schatz was at their best and filled the hall with stimulating music all night. Our choir under the direction of Kathie Paulini sang three inspiring songs. Our youth group under the direction of Erik Lowrick was well represented and performed intricate dances with enviable

energy. I'd like to thank Katie Dienesch for all the organizing and planning to bring this important event to a successful fruition. In addition, thanks to all who made this one of the most memorable evenings in a long time!

On March 11, the Concordia Club hosted their "Presidents' Ball". Their newly elected Board of Directors was presented to their membership, special guests and many local, provincial and federal government dignitaries. At that time, they pledged their loyalty to the club with an oath of office. I wish to thank newly re-elected President Werner Schlueter and the Concordia Club for the invitation and hospitality. Heidi and I enjoyed ourselves immensely as we again reinforced our relationships with the other German Clubs, the German community, and legislative representatives. Also representing our club and the Arbeitsgemeinschaft were Gerhard Griebenow and his wife Claudia.

During the next months we have many club events and meetings. In particular please note and support the Choir evening on April 1, the Youth Group's Spaghetti Dinner on April 15, our Membership Ball on April 22, the Bowling Banquet on May 6, and our Mothers' Day Celebration on May 14. The schedule of events can be found on the second page of this Nachrichtenblatt. Please remember to pick up your tickets at least one week in advance of the event.

Alfred Lowrick

President



J.M. SCHNEIDER INC.
 Kitchener, Ontario
 Besteht seit 1890

Wurst - und Fleischwaren
 erster Qualität
 erhältlich in allen
 Lebensmittelgeschäften



INSURANCE BROKERS LTD.
 INSURANCE & FINANCIAL SERVICES SINCE 1919

579-4270

*Recommended Insurance
 Broker Of
 The Transylvania Club*

**What you want to
 protect the most,
 WE PROTECT THE BEST!™**

**Visit the Stube and Enjoy!!!!
 The Stube Restaurant**

Evening Specials

TUESDAYS

SCHNITZEL BUFFET \$9.95

WEDNESDAYS

SCHNITZEL BUFFET \$9.95

THURSDAYS

ROLLED RIBS 2 DINE FOR \$14.99

FRIDAYS

A LA CARTE MENU

TRADITIONAL EUROPEAN CUISINE

FOR RESERVATIONS CALL THE OFFICE AT (519) 744-1191

RESTAURANT HOURS: 11:30AM - 2:00PM HOT LUNCH BUFFET
 5:00PM - 8:00PM DINNER

Show your Card! Members receive 10% off on all food items.



*Whispering
 Pines*

"The Key to better living"

*An Elegant
 Condo-Rental Residence
 For Those Who Seek
 The Best*

M&O PROPERTIES

Managed by

**J. Werner Property
 Management**

884-4000

Enjoy quality living
 in immaculate Open-
 concept Suites in the
 Serenity of Chicopee Hill!

Now Renting!

For further information
 please call

**Julie or Mike Werner
 @ 884-4000**



TRACHTENBALL





KULTURGRUPPE

CULTURAL GROUP

Dear Members and Friends,

The months are rushing by and here we are already in April. The spring season is upon us and we are all looking forward to some nice weather.

Our Untergruppen are busy preparing for their own special events as well as the Heimattag Celebration which will be held in Salem Ohio this year. Please join us for Chorabend, Spaghetti Night, Mitgliederabend, Kegelbankett, Muttertags Feier und Blaskapelle Konzert - support our Untergruppen and have a good time with your fellow members and friends.

Elections have taken place for our Jugend Tanzgruppe and the committee has remained the same. I would like to take this opportunity to thank Daniel Schmidt and his committee for their work and accomplishments in the past year and wish them a very successful and rewarding year ahead.

A sincere thank you also goes to Bettina Rampelt, our Miss Transylvania 2005, for her fine representation as Ambassador of our Club in the past year. She fulfilled all her duties and we are very proud of her.

Congratulations to Kerstin Ehrlich, our new Miss Transylvania 2006, chosen by her peers and crowned at our Trachtenball on March 4th 2006. She has a very special and busy year ahead and we wish her a very enjoyable, fun and rewarding reign.

Our Trachtenball was a very special event that was enjoyed by all in attendance. Special thanks to our Blaskapelle, Choir and Dance Group for their participation and for adding to the splendor of our Trachtenfest and the crowning of our new Miss Transylvania 2006.

With Easter just around the corner, I would like to wish everyone a happy and enjoyable Easter.

Katie Dienesch

Kulturgruppe Leiterin / Cultural Group President



FRAUENGRUPPE

LADIES GROUP

Dear Members,

Our annual Frauenball "Winter Wonderland" was held on February 4th, and was an enjoyable evening for everyone in attendance. We would like to thank Ziggy and his staff for the delicious Sauerbraten meal and apple crisp dessert that we all enjoyed (low calorie and cholesterol free). The newly acquired white decorative curtains and appropriately hung snowflakes, lit up deer, snowmen and penguins added to our "Winter Wonderland" theme. And yes, there was a snow storm going on outside to fully compliment our theme. For entertainment, the ladies auxiliary sang three winter related songs, and John Kreuzer and the Romeros provided the dance music for the evening. I would like to thank all those who donated prizes for our Tombola, and all members and friends for supporting the ladies auxiliary at their annual Frauenball.

The ladies auxiliary will be presenting a Stress Workshop in the Festhalle put on by the K-W Doctor's Speakers Bureau on Thursday April 27, 2006 at 7:00 pm. At this workshop Dr. Smith will give information to both women and men, young and old, about stress management. All members and friends are welcome to attend.

Helgard Werner, Präsidentin

DEUTSCH-SPRECHENDE
RECHTSANWÄLTIN UND NOTARIN

KAREN A. SCHERL

B.A. HONS., LL.B.

P.O. Box 27024, 245 Strasburg Rd.,
Kitchener, Ontario, Canada N2E 3W0
Tel. & Fax: 1-519-576-7634

(auch Mitglied des Transylvania Klubs)



FRAUENBALL





SENIOREN-TREFFEN

Bei Gutem Essen und gemütlichem Beisammensein treffen sich die Senioren jeden dritten Mittwoch im Monat im Transylvania Klub. Unsere nächsten Zusammenkünfte finden jeweils am Mittwoch, den 19. April und den 17. Mai 2006, wie immer um 11:30 a.m. in der Festhalle statt. Um Anmeldung wird gebeten unter Tel. 744-1191. Bringt auch eure Freunde mit.

Mathias Wolf

*Präsident des KUV und Sterbefonds und
Leiter der Seniorengruppe*



TRANSYLVANIA CHOR

Wir trauern um unser langjähriges und treues Chormitglied Herbert Loewrick, der unerwartet am 24. Februar aus diesem irdischen Leben abberufen wurde. Die Trauerfeier fand am 28. Februar nachmittags in der St. Peters Kirche statt.

Der Transylvania Chor trug durch die musikalische Umrahmung zur Gestaltung der Feier bei. Unsere Anteilnahme und unser Mitgefühl ist mit der leidtragenden Familie.

Chorpräsidentin Käthe Paulini sprach im Nachruf, u.a. Schmerzlich ist es für die Seinen, aber es betrifft auch uns alle, die wir ein grosses Stück des Weges mit ihm gegangen sind. Wir verlieren einen unserer Getreuesten. In unseren Reihen hinterlässt er eine grosse Lücke.

Der Chor lag ihm sehr am Herzen. Auf 4 Europa-Reisen war er dabei. Nicht nur ein guter Tenor und später eine gute Bass-Stimme, sondern auch als ein ausgezeichneter Solist. Roszi, Zigeuner Baron usw. wird er in Erinnerung bleiben.

In dieser Stunde danken wir Herbert Loewrick für sein unvermüdliches Schaffen. Wir bitten den lieben Gott er möge ihn aufnehmen in sein Reich. Wir aber wollen ihm ein ehrendes Andenken in unserem Herzen bewahren.

Liebe Mitglieder und Freunde

Wir erinnern Sie nochmals und laden Sie höflich ein zu unserem **Chorabend am 1. April 2006 unter dem Motto "55 Jahre Transylvania Chor"**. Wir würden uns sehr freuen Sie an diesem Abend zu begrüssen.

Nähere Auskunft, Karten und Tisch-Reservierung - Klub Büro 744-1191.

Kaethe Paulini

Chor Praesidentin

gotravelplus.com

**A PROFESSIONAL
TRAVEL AGENT
ISN'T A LUXURY. ...
IT'S SIMPLY GOOD BUSINESS.**

Wolfgang Wania, CTC

"35 years of travel excellence"

*"35 Jahre fachmännische
Reiseberatung."*



I am delighted to offer you the best in travel service and expertise through my new affiliation with Goliger's TravelPlus.

For your travel arrangements call....
Für alle Ihre Reisefragen rufen Sie....

Goliger's
travelplus™

234 King Street S., Waterloo N2J 1R3
(519) 741-8166 ext: 233
E-mail: wolfgang@goligerstravel.com

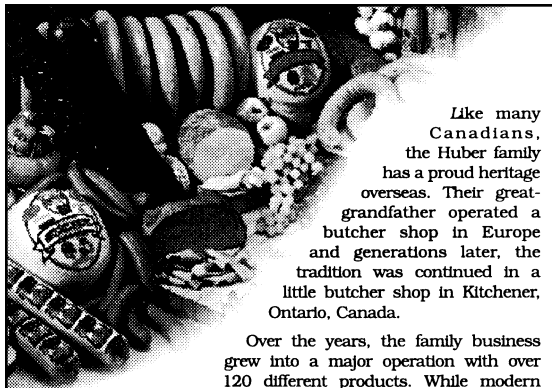


GOLFGRUPPE

GOLF TOURNAMENT

Just a reminder for all you golfers out there that this year's annual Transylvania Club Golf Tournament in support of the Grand River Cancer Centre is Sunday, June 4th at Dundee Golf Club. Stay tuned here for details soon.

Reiny Schmidt, Golf Committee



Like many Canadians, the Huber family has a proud heritage overseas. Their great-grandfather operated a butcher shop in Europe and generations later, the tradition was continued in a little butcher shop in Kitchener, Ontario, Canada.

Over the years, the family business grew into a major operation with over 120 different products. While modern technology and machinery continues to be added to improve overall production, Piller Sausages & Delicatessens Limited is still faithful to the same traditional methods and ingredients used in their European homeland.

Old World Tradition

New World Quality



"Gold Medal Award Winning Taste"

Piller's

P.O. Box 338, Waterloo, Ontario, Canada N2J 4A4
Tel: (519) 743-1412 Fax: (519) 743-6945
<http://www.pillers.com>



BALLROOM DANCING

GESELLSCHAFTSTANZGRUPPE

Liebe Mitglieder,

Wir hoffen diesen Herbst wieder eine Gesellschaftstanzgruppe zusammenzustellen. Mitglieder mit Kindern und Jugendlichen die ab dem 13. Lebensjahr sind, sind herzlich willkommen. Der Tanz Unterricht fängt im September an und wird an einem Abend während der Woche von 7 bis 8:30 Uhr abgehalten.

Bitte meldet die Kinder bei Katie Dienesch 747-1533 oder im Klub Buero 744-1191 an.

Dear Members,

We are planning for an Introductory Ballroom Dancing class to start in the fall. Instruction for our members' children and youth is being offered to those 13 years of age and older. Lessons will run from September to April on one evening during the week from 7:00 to 8:30 pm.

Please call Katie Dienesch 747-1533 or the club office 744-1191 to register.



ASTRON SPECIALTY METALS LIMITED

**www.astronmetals.com
519-884-0590**



JUGENDGRUPPE

YOUTH GROUP

Dear Members,

I unfortunately was not able to attend this year's Trachtenball as I was Europe. I heard that it was a good time and am waiting to watch the video tape. The dance group informs me that they had an excellent time and that I missed a good Miss party. We are currently preparing for our singing début at Chorabend on April 1st. We would also like to invite everyone to our annual Spaghetti Night on April 15th at the Transylvania Club, the money from which will go to help offset the cost of our trip to Ohio for Heimattag this summer. Please call the office to make reservations so that we may set up the correct number of places. I hope to see you all there; it was a lot of fun last year. As always I would like to invite any youth aged 14 and over to come and join us on Sunday evenings at the Club for practice.

Daniel Schmidt

Jugendleiter



KEGELGRUPPE

Liebe Kegelfreunde und Klubmitglieder!

Inzwischen haben wir unsere reguläre Kegelsaison abgeschlossen und die Siegermannschaft dieser Saison steht schon wieder fest. Wir haben jetzt noch 3 Ausscheidungsspiele bis zum Ende! Wir kegeln bis zum 9ten April und dann ist unsere 33ste Saison beendet. Am 6ten Mai ist dann unser Kegelbankett in der Karpatenstube und ich möchte euch alle dazu einladen. Wir haben immer sehr viel Spass an diesem Abend. Aber bitte meldet euch bei

mir an, denn ich muss das Essen bestellen (894-9123).

Am 18ten März haben wir dann unser Tournament von der German-Canadian Bowling Association hier in Kitchener und das Bankett ist in diesem Jahr im Schwabenklub. Auch dort haben wir wie immer viel Spass. Zuerst werden die Trophäen verteilt und anschliessend ist dann Verlosung mit nachfolgendem Tanz.

Gut Holz!

Hermann Heeschen,

President der Kegler

Dear Bowling Friends!

We finished our regular bowling season for 2005-2006 last Sunday and we have determined a winning team. We'll be having 3 playoff games and we will finish the season on April 9th 2006. On May 6th we will have our banquet at the Transylvania Club in the Karpatenstube at 6:30 sharp. I would like to invite you all; we will have another wonderful evening as usual. If you would like to attend please call me at 894-9123.

On the 18th of March we will have our tournament of the German-Canadian Bowling Association and the banquet is at the Schwaben Club in Kitchener.

Good Wood!

Hermann Heeschen,

President of the Bowlers



KARTENSPIEL-GRUPPE

Es wird bekannt gegeben, dass die Kartenspiel Gruppe sich wieder jeden Donnerstag, von 12:00 Uhr bis 16:30 Uhr im Transylvania Klub trifft. Jeder der gerne mitmachen möchte ist herzlich willkommen.

Georg Fritsch Sr.

Vorsprecher der Gruppe

Einen Dank für die Zusendung des Nachrichtenblattes

Liebe Freunde,

Seit meiner Mitgliedschaft im Bundesvorstand der Landsmannschaft der Siebenbürger Sachsen in Deutschland e.V. im Jahre 1982 erhalte ich immer regelmässig ihr Nachrichtenblatt vom Transylvania Club. Hierfür möchte ich mich auf diesem Wege ganz herzlich bedanken. Aus dem Nachrichtenblatt, das wirklich gut gemacht ist, ersehe ich immer wieder die vielen Aktivitäten der siebenbürgischen Gemeinschaften in Canada, ob der Transylvania Club in Kitchener oder die Landsmannschaft der Siebenbürger Sachsen in Canada. Den Zusammenhalt der siebenbürgischen Gemeinschaften in Kanada nach über 50 Jahren finde ich besonders

anererkennungswert - besonders was die Einbindung der Jugend betrifft. Gerne denken meine Ehefrau Doris und ich noch an den schönen gemeinsamen Heimattag von Kanada und den USA in Detroit im Jahre 2000. Besonders an die Gastfreundschaft der Familie Paulini und die nette Betreuung vieler Landsleute in Kitchener. Hierfür auch nochmals unseren herzlichsten Dank.

Dem Transylvania Club in Kitchener und der Landsmannschaft in Kanada wünschen wir alles Gute und weiterhin viel Erfolg im Sinne unserer gemeinsamen siebenbürgischen Sache. Dem Redaktions-Team vom Transylvania-Club für die jahrelange Treue nochmals meinen besten Dank.

Johann Schuller, Dinkelsbühl

*Org-Referent für den Heimattag und
Stv. Landesvorsitzender*



Senioren Haus Concordia VILLA Concordia

**YOUR COMFORT
IN RETIREMENT**

483 and 507 OTTAWA STREET SOUTH, KITCHENER, ONTARIO
Mailing Address: 483 Ottawa Street S., Kitchener, Ontario N2M 5H1
Tel. (519) 745-1200 • Fax (519) 745-0467

**Attraktive
1-Schlafzimmer-
Wohnungen
in gewohnter
heimischer
Atmosphäre**

Call Karin for
information





FAMILIENNACHRICHTEN - FAMILY ANNOUNCEMENTS

Mitglieder die ein Jubiläum oder einen Geburtstag bekannt geben wollen, sollen sich bei Käthe Löwrick, 63 Hohner Avenue, Kitchener, Ont. N2H 2E3 melden, Telefon 745-8048.

Members that would like to announce an anniversary or birthday are asked to call Käthe Löwrick at 745-8048.

BEKANNTMACHUNG - CONGRATULATIONS

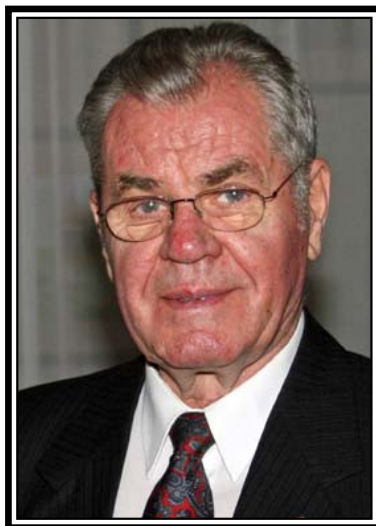
Congratulations to Stephanie Merkle (parents - David and Helga Merkle) who won a silver medal overall in the Flytz Classic gymnastics competition in Akron, Ohio in January. She won gold on the uneven bars, and silver on the beam and in the floor routine.

JUBILÄUM - ANNIVERSARIES

Jacob und Veronika Frim feiern am 19 Mai 2006 mit Familie und Freunden ihr 50jähriges Hochzeits Jubiläum.

TODESFAELLE - DEATHS

Herbert Loewrick verstarb am 24. Februar, 2006 im Alter von 78 Jahren. Gebürtig war der Verstrobene aus Osterode, Ostpreussen.





FAMILIENNACHRICHTEN - FAMILY ANNOUNCEMENTS

APRIL BIRTHDAY CELEBRATIONS

We wish to extend best wishes to the following members who are celebrating a birthday in the month of April. If you have a birthday in this month and your name does not appear in the list, please call our office with the correct information in order that we can update our membership records and database.

Hilda Mueller	Michael Boehm	John Emrich	Peter Boehm
Gisela Knobloch	Johann Klein, Jr.	Anita Gross	Lisa Fritsch
Tina Chappell	Sofia Emrich	Kristine Brown	Jan Baier
Georg Fritsch	Georg Sandtner	Ursula Krieger	John Dienesch
Sara Kloos	Maria Bernecker	Edith Stefani	Chris Dienesch
Katharina Moser	Peter Tschoepe	Helmut Emrich	Rolf Emrich
Elvira Mantei	Rosemarie Emrich	Gabriella Wolf	Eric Pitters
Maria Pfeuffer	Karin Gondosch	Helmut Groh	Frank Emrich
Rosina Schneider	Christian Sebastian	Mary Deitner	Erika
Jacob Frim	Siegfried Sebastian	Petra Bauer	Wuschnakowski
Betty Ann Doering	Mark Boniface	Sara Preidt	Richard Gondosch
Marie Schelling	Bettina Rampelt	Erwin Freiheit	Christine Gondosch
Maria Gondosch	Rosie Bendix	Olga Henning	Kerstin Ehrlich
Brad Hunt	Maria Scherlinger	Barbara Gierscher	Hans Gross
Katharina Schuster	Katharina Kauntz	Erin Hunt	
Erika Norris	Frida Stierl	Maria Hamberger	



NEUE MITGLIEDER - NEW MEMBERS

A warm Transylvanian welcome goes out to:

Wilhelmine Gorbach

Konrad and Veronica Günzer

Frieda Gagesch

Bengt William Nyman



AUS DEM KLUBVORSTAND

FROM THE BOARD OF DIRECTORS

To our volunteers - **Sylvia Hartig, Annermarie Schatz, Mary Poschner, Maria Rauh, Wally Deutschmann, Michael Griebenow, Stephanie Schmidt, Kristine Brown, David Brown, Madonna Benoit, Andrea Janzen, Jason Ponte, Loriann Morash, Denise Desormeaux, Laura Matea, Christopher Gellner, Mark Bauer** - thank you for donating your time and effort.



TRANSYLVANIA CLUB KITCHENER

2006 Vorstand / 2006 Board Of Directors

Präsident	Alfred Löwrick	President
1. Vizepräsident	Hans Gross	1st Vice-President
2. Vizepräsident	John Dienesch	2nd Vice-President
Schriftführer	Gerhard Griebenow	Secretary
Hauptkassier	David Dienesch	Treasurer
1. Kassier	Andrew Fritsch	Assistant Treasurer
Mitglieder Kassier	Christine Lang	Membership Treasurer
Veranstaltungsleiter	Reinhard Schmidt	Special Events Director
Gebäudeverwalter #1	Robert Gondosch	Property Manager #1
Gebäudeverwalter #2	Robert Brown	Property Manager #2
Pressekomitee-Leiter	Heidi Löwrick	Press Committee Chairperson
Pressekomitee-Mitglied	Kaethe Löwrick	Press Committee Member
Webmaster	Peter Fritsch	Webmaster
Oktoberfestkomitee Vorsitzender	John C. Werner	Oktoberfest Committee Chairperson
Oktoberfestkomitee Mitglied #1	Robert Hesch	Oktoberfest Committee Member #1
Oktoberfestkomitee Mitglied #2	Andy Gellner	Oktoberfest Committee Member #2
Kulturgruppenleiter	Katie Dienesch	Cultural Group Chairperson
Präsidentin des Frauenvereins	Helgard Werner	President of the Ladies Auxiliary
Präsident Krankenunterstützungsverein	Mathias Wolf	Bereavement Funds/Sterbefond

Ihr Deutsches Radioprogramm
jeden Samstag von 7:00 - 10:00 a.m.



Heimat Melodien mit Heinz Kreitzer
R.R. #6 Guelph, N1H 6J3

Tel: (519) 824-1928 Studio: (519) 886-9878

Household China & Gifts Since 1966



Gift Registry

Your source for the most extensive selections & stocks of the world's finest china, beautiful crystal, silver & gifts. ~plenty of parking~

Dansk •Denby •Hutschenreuther •Mikasa •Noritake
•Pfaltzgraff •Royal Albert •Royal Crown Derby •Royal
Doulton •Villeroy & Boch •Wedgwood

300 King Street North Waterloo
•Tel: (519) 884-2792 •www.householdchina.com

Folgende Mitglieder treffen sich monatlich für mehrere freiwillige Stunden um für Sie das Monatsblatt vorzubereiten. The following members meet monthly and donate many hours to bring you this informative and entertaining newsletter.

Käthe Löwrick, Käthe Benki, Rosina Intscher, Anneliese Scherl, Michael Hamestuk, Maria Hamestuk, Maria Hesch, Käthe Dienesch, Käthe Werner, Maria Rauh und Helgard Werner.

Herausgeber/Editor: Heidi Löwrick

Familiennachrichten/Family announcements:

Käthe Löwrick, 63 Hohner Ave, Kitchener, ON, N2H 2V3
Telefon: (519) 745-8048

ACHTUNG! - ATTENTION! - ACHTUNG!

Einsendeschluss für die nächste Folge: 15. April

Der Abholtermin für die nächste Ausgabe wird zwischen dem 25. April und dem 1. Mai in der Karpatenstube sein.

Articles for the next bulletin must be submitted by April 15th

The next edition of this bulletin will be available for pickup in the Stube between April 25th and May 1st.

Stubbies

The STUBBY is about as CANADIANA as it gets. Almost 20 years have gone by since the STUBBY disappeared from CANADA'S brewing heritage.

The Stubby's Back

Brick Brewery, Ontario's 1st craft brewery, is pleased to bring back, in the stubby, one of Ontario's most popular beers, RED CAP®, and now BRICK® LAGER (YELLOW LABEL), our award winning, easy drinking and mildly hopped all natural lager which is reassuringly craft brewed...

Enjoy!
Jim Brickman

